

Marta Zachariasz-Janik

Kontakt:

telefon służbowy: 12 662 67 45

adres e-mail: marta.zachariasz-janik@up.krakow.pl

nr pokoju: 310, ul. Studencka 5

Stopień naukowy: magister filologii germańskiej

Stanowisko: asystent, Katedra Językoznawstwa Niemieckiego, Instytut Neofilologii, Wydział Filologiczny^[1]_[SEP]

Zainteresowania naukowe: metodyka i dydaktyka języka niemieckiego ze szczególnym uwzględnieniem aspektów międzykulturowych, rozwoju sprawności mówienia oraz mediacji językowej, zastosowania nowych mediów, gier i zabaw językowych

Praca magisterska:

Temat pracy: *Die Zeitdiagnose im Steppenwolf von Hermann Hesse*

Promotor: dr Anna Kluba (Uniwersytet Jagielloński) Rok obrony: 1994

Prowadzone zajęcia z krótkim opisem:

- Praktyczna nauka języka niemieckiego na studiach I i II stopnia (Podręcznik I, II, III, Rozumienie tekstu mówionego i pisanego, Teksty aktualne)

Udział w konferencjach naukowych krajowych i zagranicznych:

- Konferencja *Ocenianie i ewaluacja w uczeniu się i nauczaniu języków obcych*, Kraków, wrzesień 2018, wygłoszony referat
- Konferencja *Globalizacja komunikacyjna 10 lat później – wyzwania interkulturowe*, Gdańsk, wrzesień 2018, wygłoszony referat
- Konferencja *Emotionen in Sprache und Sprechen*, Wrocław, wrzesień 2019, wygłoszony referat
- Konferencja *Interkulturelle und transkulturelle Dimension im linguistischen, kulturellen und historischen Kontext*, Pardubice (Czechy), październik 2019, wygłoszony referat
- Konferencja *9. Internationale Germanistische Werkstatt*, Opole, październik 2020, wygłoszony referat

- Konferencja *Translation Landscapes VI*, Szaflary, październik 2022, wygłoszony referat

Publikacje:

- Artykuły opublikowane:

- *Schauplatz Klassenzimmer am Beispiel der Sommerkurse des Goethe-Instituts im Inland*, w: *Geöffnetes Zeitfenster nutzen! Frühes Fremdsprachenlernen – Zwischen Theorie und Praxis* pod red. I. Wowro, M. Jakosza i J. Gładysz, wyd. Vandenhoeck&Ruprecht Verlage, 2019, S.339-360
- *Einer anderen Kultur in der Sprachmittlung begegnet sein*, współautor: B. Kołodziejczyk-Mróż, w: *Orbis Linguarum, Vol.53*, 2019, S.145-156
- *Zajęcia z praktycznej nauki języka niemieckiego na filologii germańskiej a rozwój sprawności mówienia*, w: *Wybrane zagadnienia z glotto- i translodydaktyki 2* pod red. A. Kubackiego i K. Sowy-Baci, Wyd. Naukowe UP, 2020, S. 60-71
- *Didaktische Mittel zur Überwindung der Sprechanst am Beispiel der Jugendkurse des Goethe-Instituts im Inland*, w: *Linguistische Treffen in Wrocław*, Wrocław 2020, S. 345-359
- *Begegnungsort Jugendkurse: Deutsch, Deutsche, Deutschland hautnah erlebt*, w: *Slawisch-Deutsche Begegnungen in Literatur, Kultur und Sprache: Blick nach Osten, Blick nach Westen*, Kovač Verlag, 2020, S.245-265
- *Praktycyzm w badaniach naukowych z zakresu glotto- i translodydaktyki*. Artykuł recenzyjny. w: *Linguodidactica*, Białystok, 2021, T. 25, S.299-312
- *Community Deutsch für dich – niemiecki globalnie w kilka kliknięć myszką*, w: *La Globalisation communicationelle: Les nouveaux défis pour littérature, la traduction et la didactique de langues*, Peter Lang Verlag, Berlin 2021, S. 187-196
- *Zadania mediacyjne na zajęciach z języków obcych z praktycznego punktu widzenia*, w: *Wybrane zagadnienia z glotto- i translodydaktyki 3*, Wyd. Naukowe UP, Kraków 2022, S. 135-158

- *Interlinguale Sprachmittlung in der Praxis, w: Translation Landscapes – Internationale Schriften zur Übersetzungswissenschaft, Band 5, Verlag Dr. Kovač, Hamburg 2022*
- Monografia:
- *Literatur, Psychologie und Didaktik: Dargestellt an Texten von Döblin, Kafka und Handke, MitautorInnen: Beata Kołodziejczyk-Mróz, Piotr Majcher, Verlag Dr. Kovač, Hamburg 2021*